

117 795-
-117 796

1322
Ex. H. K. 1.

1322

117.795-
117.796 ✓ 117.793
Ms. 2.
1165.

6

117.795

Развертоно в 1853 г.

С П О С О Б Ъ,
которымъ можно
учить и обучаться
С Л О В Е С Н Ы МЪ
Н А У К А МЪ.

1995

Сочиненъ
Г. РОЛЛЕНФОРМЪ,
а съ Французскаго на Россійской языку
переведенъ

1961 г.

Иваномъ Крамскимъ.

ЧАСТЬ I.

Вторымъ тисненiemъ.



ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГЪ,
при Императорской Академии Наукъ
1789 года.

ПРОДЕРЖЕНІЕ



РЕЕСТРЪ

ПЕРВОЙ ЧАСТИ.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

страницы

Насшавлеиіе дѣтей имѣетъ три предмета.	1.
Первой предметъ ученія: просвѣщеніе разума.	2.
Второй предметъ: попеченіе о направленіи нравовъ.	15.
Третій предметъ: обученіе закону.	35.
Расположеніе сего сочиненія, и особливыя примѣчанія	60.
Общія разсужденія о вкусѣ	72.
Разсужденіе объ ученіяхъ дѣтей.	93.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

Объ екзерцизахъ приличеспвующихъ въ са- момъ нѣжномъ возрастѣ.	94.
§. I. Въ какихъ лѣтахъ можно начать обу- ченіе дѣтей.	94.
II. О чтеніи и писаніи.	100.
III. Изученіе Кашихизиса.	118.
IV. Басни де ла Фоншена.	128.
V. Географія.	130.
VI. Грамматика Французская.	136.

ГЛАВА ВТОРАЯ.

О воспитаніи дѣвицъ.	143.
§. I. Надобность и способъ направлять ихъ нравы опѣ самаго нѣжнаго младенчества.	144.

РЕЕСТРЪ.

	страж.
II. Объ ученияхъ приличествующихъ дѣ- вушкамъ. - - - - -	155.
III. Членіе, писаніе, Ариѳметика. - - - - -	161.
IV. Стихотворцы, музыка, танцованиe - - - - -	163.
V. Обученіе испорii. - - - - -	169.
Сокращеніе одной частицы испорii о Кирѣ.	195.
Расположеніе той же частицы. - - - - -	208.
Содержаніе той же частицы. - - - - -	211.
VI. Рукодѣліе. - - - - -	218.
VII. Изученіе того, что касаешся до по- печений домашнихъ и до внушренняго правленія дому. - - - - -	220.
<hr/>	
Способъ, коимъ можно учитъ и обу- гаться Словесныхъ Наукъ.	
Книга первая, о знаніи языковъ. - - - - -	231.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

О изученіи Французскаго языка. - - - - -	232.
§. I. О познаніи правилъ. - - - - -	235.
II. О членіи книгъ Французскихъ. - - - - -	241.
Опытъ способа, которымъ можно изъя- снить Французскихъ писателей. - - - - -	249.
III. О переводѣ. - - - - -	265.
IV. О сочиненіи. - - - - -	349.

РЕКТОРУ,
УНИВЕРСИТЕТУ
ПИТАТЕЛЮ НАУКЪ,
и
СОСТАВЛЯЮЩИМЪ СОВѢТЬ ОНАГО.

Нѣть ничего, что бы могло для меня
быть пріятнѣе или славнѣе какъ из-
даніе подъ вашимъ предводительствомъ
сего сочиненія, предпріятаго мною особ-
ливо по вашему приказанію. Я давно уже
искалъ случая засвидѣтельствовать предъ
всѣми мою чувствительнѣйшую и искрен-
нюю благодарность къ Университету,
которой почишаю не иначе, какъ такимъ
воспитателемъ, коему я по Богу всемъ
обязанъ. Возращенъ будучи на лонѣ его
отъ моего младенчества, и воспитанъ
млекомъ его ученія, ежели я пріобрѣль
какое знаніе въ наукахъ, ежели имѣю
сколько нибудь любви къ истинѣ, сколь-
ко нибудь вкусу въ благочестіи; то всемъ
шѣмъ ему долженствую. Я почерпнулъ
сїя сполна великая благая въ щедрыхъ

испochникахъ, которые вы держите опровергны какъ скуднымъ, такъ и богатымъ, какъ худороднымъ, такъ и изъ высокаго рода произшедшими, что я по счастию извѣдалъ съ премногими другими. Вы наставивъ меня полезными правилами во время прохожденія моихъ ученій, провѣдь черезъ различныя спешени публичной профессіи, и неоднократно почшивъ первымъ доспоянствомъ вашего общества, на конецъ по многолѣтной службѣ дали мнѣ убѣжище, въ коемъ бы я могъ наслаждаться честнымъ спокойствiемъ.

Но какъ, по мнѣнию одного изъ мудрѣйшихъ мужей въ древности, мы должны быть въ состояніи отдавашь отчетъ не меныше въ нашемъ покоѣ, какъ и во времени нашихъ упражненій; и какъ не позволено честному человѣку, а еще меныше того Христіанину, предавашься въ бездѣйствiе и нѣту; то я вамъ и приношу плоды моего покоя, плоды, коиющие къ вамъ принадлежатъ, по тому